

2021年度对协会《章程》的修订——改港费用

在全球新冠疫情的影响下，随着当前很多港口实行了更严格的政策，有些港口不允许船舶将海员遗体卸上岸，以便将其运送回原籍，特别是当死因是或被认为是新冠病毒感染时。这导致船东陷入了不幸的困境，即不得不将船员遗体在船上逗留非常长的时间。

《适用于船舶与其他浮式结构物的章程》（下称“《船舶章程》”）第31条和《适用于海上移动平台的章程》（下称“《海上移动平台章程》”，与《船舶章程》合称“《章程》”）第21条规定，某些额外改港费用属于承保范围；但是，当前条款并未规定，为了将船员遗体或其他船上人员遗体运送回国而发生的改港属于承保范围。

针对上述情况，为了尽可能向会员及其海员提供最有力的支持和保障，Gard P. & I. (Bermuda) Ltd.和 Assuranceforeningen Gard – gjensidig -（下称“**本协会**”）董事会已经批准，将为了将船员遗体或其他船上人员遗体运送回国而发生的改港费用纳入承保范围，并且所有会员自2021年2月20日起发生的此类改港费用可获得赔付。但是，享受此项追溯性保障的前提是，相关会员有义务尽早就相关改港事宜，与本协会协商并取得本协会的批准。

此外，本协会董事会已经授权管理人修改《章程》，以确保未来的承保范围将涵盖为了将船员遗体或其他船上人员遗体运送回国而发生的相关额外改港费用。对《章程》的修改具体如下，并于2021年7月1日生效。

《船舶章程》—保赔险

修改后的第31条如下（修改部分以下划线标示）：

第31条 改港费用

本协会应承保完全为了治疗船上受伤或患病人员，或为了将船上人员遗体转移上岸以运送回国，或为了搜寻船上失踪人员而发生的，或在等待该等人员的替代人员期间或为了救助海上人员而必需发生的，由于改港导致的、超出非改港情况下发生的费用范围的额外燃料、保险、工资、船用物料、食品和港口费用。

Gard AS 地址：P.O. Box 789 Stoa, NO-4809 Arendal, Norway（挪威）
电话：+47 37 01 91 00 传真：+47 37 02 48 10 办公时间以外请拨打：+47 90 52 41 00

Gard集团是一家由Gard P. & I. (Bermuda) Ltd、Assuranceforeningen Gard - gjensidig和Gard Marine & Energy Limited等组成的实体。Gard AS是代表Gard集团在挪威金融监管局注册的保险中介机构。公司代码：982 132 789

《海上移动平台章程》—保赔险

修改后的第21条如下（修改部分以下划线标示）：

第21条 改港费用

本协会应承保完全为了治疗船上受伤或患病人员，或为了将船上人员遗体转移上岸以运送回国，或为了搜寻船上失踪人员而发生的，或者在等待该等人员的替代人员期间或为了救助海上人员而必需发生的，由于改港导致的、超出非改港情况下发生的费用范围的额外燃料、保险、工资、船用物料、食品和港口费用。

如有任何问题，请联系Gard阿伦达尔总部的[Ingvild Høgenes Nilsen](#)或[Tore Svinøy](#)。

您真诚的，
GARD AS



Rolf Thore Roppestad
首席执行官

Gard AS 地址：P.O. Box 789 Stoa, NO-4809 Arendal, Norway（挪威）
电话：+47 37 01 91 00 传真：+47 37 02 48 10 办公时间以外请拨打：+47 90 52 41 00

Gard集团是一家由Gard P. & I. (Bermuda) Ltd、Assuranceforeningen Gard - gjensidig和Gard Marine & Energy Limited等组成的实体。Gard AS是代表Gard集团在挪威金融监管局注册的保险中介机构。公司代码：982 132 789